

Einladung zur Rechnungs-Urversammlung

Die (Rechnungs-)Urversammlung der Gemeinde Bitsch wird wie folgt einberufen:

Datum	Donnerstag, 09. Juni 2022
Zeit	19.30 Uhr
Ort	Gemeindesaal Massaboden

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 02. Dezember 2021
4. Orientierung Jahresrechnung 2021
5. Genehmigung der Jahresrechnung 2021 sowie Entlastung der Verwaltung
6. Präsentation der Jahresrechnung 2020/21 des Büros für Tourismus
7. Orientierung über den Bau der Trinkwasserleitung Ebnet-Z'Matt (ergänzende Linienführung Ringleitung Ebnet-Wasen)
8. Projekt- und Ausgabebeschluss der Bau der Trinkwasserleitung Ebnet-Z'Matt in der Höhe von CHF 550'000 (im Budget 2022 aufgenommen)
9. Verschiedenes

Das Protokoll der Urversammlung vom 02. Dezember 2021, die Jahresrechnung 2021 mitsamt dem entsprechenden Bericht liegen während der gesetzlichen Frist von zwanzig Tagen vor der Urversammlung zu den Schalteröffnungszeiten auf dem Gemeindebüro zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll der Urversammlung vom 02. Dezember 2021 ist im Niiws va Bitsch Nr. 2022-I eingerückt und wird an der Urversammlung nicht mehr verlesen.

Die detaillierte Jahresrechnung 2021, welche an alle Haushaltungen verteilt wird, kann ab 15. Mai 2022 auf der Webseite der Gemeinde unter www.bitsch.ch eingesehen werden.

Bitsch, 15. Mai 2022

Mit freundlichen Grüssen
GEMEINDEVERWALTUNG BITSCH

Jahresrechnung 2021

Inhaltsverzeichnis

Einladung (Rechnungs-)Urversammlung	1
Inhaltsverzeichnis	3
Protokoll der Urversammlung vom 02. Dezember 2021	4 - 9

Übersicht der Verwaltungsrechnung 2021

Bericht zur Verwaltungsrechnung 2021	10 – 18
--------------------------------------	---------

Laufende Rechnung 2021

Laufende Rechnung nach Funktionen	19 - 27
Laufende Rechnung nach Arten	28

Investitionsrechnung 2021

Investitionsrechnung nach Funktionen	29 - 30
Investitionsrechnung nach Arten	31

Bilanz, Revisorenbericht

Bilanz	32 - 33
Bericht der Revisionsstelle	34 - 35
Jahresrechnung Büro für Tourismus	36 - 37
Bericht des Wirtschaftsprüfers	38

Protokoll der Urversammlung vom 02. Dezember 2021

Anwesend	Gesamtgemeinderat sowie 30 stimmberechtigte Einwohner (zeitweise 29) ca. ≤ 30 Online-Zuhörer
Vorsitz	Kuonen Edgar, Gemeindepräsident
Entschuldigt	Rico Schmidt, Gemeindeschreiber Prisca Kreuzer, Gemeindemitarbeiterin Daniela Schmidt, Gemeindemitarbeiterin Ottilia Ritz Irene und Peter Burkhard
Dauer	19.30 Uhr - 21.30 Uhr
Bitsch, 02. Dezember 2021	Protokoll aufgenommen durch: Nanzer Ivo, Gemeindevizepräsident

1. Begrüssung

Um 19.30 Uhr heisst der Vorsitzende die Anwesenden willkommen. Der Vorsitzende hält fest, dass der Verlauf der Versammlung über Video von Zuhause aus mitverfolgt werden kann. Jedoch steht den Einwohnern, welche die Urversammlung über Livestream verfolgen, kein Abstimmungsrecht zu, da dies gesetzlich (noch) nicht geregelt ist. Während der UV können die Personen, welche das Geschehen von Zuhause beobachten, ihre Eindrücke und Feststellungen per Chat einbringen.

Die Einladung zur Urversammlung erfolgte fristgerecht am 27. Oktober 2021. Der Kostenvoranschlag 2022 sowie der Finanzplan 2022 bis 2025 haben während der gesetzlichen Frist auf dem Gemeindebüro zur Einsicht aufgelegt. Auch waren diese Unterlagen im Niiws 2021-2 eingerückt. Zudem wurden diese Unterlagen anfangs November 2021 auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet. Danach stellt der Vorsitzende die Traktandenliste zur Diskussion. Da keine Einwände erfolgen, gilt diese ohne Gegenstimme als genehmigt.

Judith Venetz verlangt das Wort und hält fest, dass gemäss Gesetz ein Livestream nicht erlaubt sei und verlangt, dass der Ton ausgeschaltet wird. Weiter will Sie wissen, wie lange diese Daten gespeichert werden. Zudem stellt Sie den Antrag über die Weiterführung des Livestreams abzustimmen.

Der Vorsitzende hält fest, dass die Gemeinde Bitsch eine Pilotgemeinde des Projektes Digitales Service Center sei. Dies ist ein Digitalisierungsprojekt, welches vom Bund und der Region unterstützt werde und auch die Gemeinden Grächen, Täsch und Salgesch sind Pilotgemeinden. Im Rahmen dieses Projektes haben diese Gemeinden das Einverständnis des Kantons die Urversammlungen live zu streamen. Der Livestream erfolgt über youtube und kann von extern live mitverfolgt werden. Die interne Aufzeichnung wird die Gemeinde nach sechs Monaten löschen.

Trotzdem ist der Vorsitzende bereit über das Livestreaming der Urversammlung abzustimmen. Mit 26 zu 4 Stimmen wird dem Streaming zugestimmt. Ab diesem Zeitpunkt wird der Ton wieder eingeschaltet.

2. Wahl der Stimmzähler

Zum Stimmzähler werden Peter Clausen und Judith Venetz gewählt. Insgesamt nehmen 30 (teilweise 29) stimmbfähige Personen an der UV teil.

3. Protokoll der letzten UV vom 27. Mai 2021

Das Protokoll der Urversammlung vom 27. Mai 2021 war im Niiws va Bitsch 2021-II eingerückt und wurde an alle Haushaltungen verteilt. Zudem lag dieses während drei Wochen auf der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Deshalb wird auf ein Verlesen des Protokolls verzichtet. Der Vorsitzende stellt fest, dass das Protokoll der Urversammlung vom 27. Mai 2021 durch die Versammlung ohne Gegenstimme genehmigt wird und dankt dem Verfasser.

4. Orientierung Voranschlag 2022 und Finanzplan 2022 - 2025

Der Vorsitzende erklärt kurz die Herausforderungen des Neuen **Harmonisierte Rechnungslegungsmodell** für die Kantone und Gemeinden **HRM2**. Das HRM2 bezweckt vor allem, die Transparenz über die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage sowie die Vergleichbarkeit der Rechnungen aller öffentlichen Gemeinwesen zu erhöhen. Zugleich werden die Rechnungslegungsmethoden der öffentlichen Hand an diejenige der Privatwirtschaft angeglichen. Aus diesem Grund sind die Vergleiche zu den früheren Jahren nur bedingt möglich. Drei Punkte sind besonders wichtig: Bewertungen Finanzvermögen, Aktivierungsgrenze und Abschreibungen.

Da der Finanzplan und das Budget erstmals nach HRM2 vorgestellt wird, ist die Vergleichbarkeit nur bedingt möglich. Die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung haben mittels grossem Aufwand Excel-Tabellen erstellt, um die Vergleichbarkeit bestmöglich darzustellen.

Finanzplan 2022 bis 2025

Der Finanzplan 2022 bis 2025 zeigt die voraussichtlichen zukünftigen Ausgaben und Einnahmen und dient als Richtschnur für die Planung der Zukunft. Für die Gemeinde Bitsch ist wichtig, dass der Wasserzins bis ins Jahr 2030 fixiert wurde. Dies bedeutet eine Planungssicherheit für die Gemeinde.

Im Grundsatz soll Bitsch bis zum Ende der gesamten Planungsphase keine Nettoschuld aufweisen. Das Fremdkapital soll bis am Ende der Planungsperiode knapp CHF 9-10 Mio. betragen. Der grosse Teil der Investitionen erfolgt in den nächsten fünf Jahren in die Instandstellung und Erweiterung der Infrastruktur und in die Umsetzung der Strategie.

Der Vorsitzende zeigt den Finanzplan 2022 bis 2025 auf. Die Gemeinde hat nach dem Zeitraum 2015/16 eine Konsolidierungsphase eingeleitet. Nach den beiden bevorstehenden investitionsreichen Jahren 2020/21 sind wieder weniger Investitionen geplant. Der Vorsitzende hält fest, dass gemäss Gemeindegesetz der Gemeinderat der Urversammlung den Finanzplan 2022 bis 2025 lediglich zur Kenntnis bringt. Demzufolge wird keine Abstimmung vorgenommen.

Voranschlag 2022

Der Gemeindepräsident gibt einleitend zur Kenntnis, dass der Kostenvoranschlag der Genehmigung durch die Urversammlung bedarf. Anschliessend präsentiert der Vorsitzende den Voranschlag 2022 anhand der Unterlagen, wie diese der Bevölkerung zur Verfügung gestellt wurden sowie die Finanzkennzahlendatei. Der zugestellte Kostenvoranschlag 2022 bildet integrierender Bestandteil dieses Protokolls.

Für das kommende Jahr hat der Gemeinderat die untenstehenden, im Voranschlag berücksichtigten Steuergrundlagen beschlossen.

- Die Kopfsteuer verbleibt bei CHF 12.00
- Die Hundesteuer beträgt CHF 145.00
- Für das Steuerjahr 2022 wurde der Verzugszinssatz und jener für Zinsgutschriften auf zurückzuerstattende Steuerbeträge auf 3.5%, der Vergütungszins auf Vorauszahlungen auf 0.0% und der negative Ausgleichszins auf 3.5% festgelegt.

- Auf die in Art. 178 und 179 des Steuergesetzes vorgesehenen Steueransätze ist unverändert der Koeffizient 1.0 anzuwenden.
- Die Steuerindexierung verbleibt bei 170%.

Das Budget 2022 sieht in der Erfolgsrechnung einen Aufwand von CHF 4.79 Mio. sowie einen Ertrag von CHF 5.3 Mio. vor. Dies ergibt somit einen Ertragsüberschuss von CHF 0.51 Mio. An Abschreibungen sind Beträge von CHF 423'000 vorgesehen. Dadurch resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 87'000. Die budgetierte Investitionsrechnung 2022 sieht einen Aufwand von CHF 1.667 Mio. vor.

Investitionen

Der Vorsitzende zeigt die Investitionen 2022 im Gesamten auf. Die Investitionen 2022 beinhalten nur noch Ausgaben, welche grösser als CHF 100'000 sind (geplante Aktivierungsgrenze). Die detaillierten Investitionen werden durch die jeweiligen Gemeinderäte aufgezeigt. Gemeinderat David Schaller erläutert seine Investitionen für das Jahr 2022. Diese beinhalten CHF 167'000 für den Einkauf Haus Stella (Wohnen im Alter) und CHF 110'000 für den Ausbau ARA Briglina. Weiter sind Investitionen ins Trinkwasser (Fertigstellung Anschluss an Naters, H19 - Etappe 2 und Verbindung Ebnet/Z'Matt) in der Höhe von CHF 720'000 geplant. Gemeinderat Renato Berchtold zeigt die verschiedenen Ideen im Zusammenhang mit den Investitionen Begegnungszone in der Höhe von CHF 630'000 auf.

Christian Schnarf will wissen, wie eine Umsetzung Spielplatz beim R1/Bahnhof am Rotten trotz Gewässerschutzzone möglich ist. Gemeinderat Renato Berchtold erläutert, dass man die notwendigen Abklärungen betreffend Gewässerschutzzone machen werde und den entsprechenden Spielraum nutzen müsse.

Judith Venetz kann nicht nachvollziehen, dass man neue Begegnungszonen plant und die bestehenden, wie die Hennebique Arena, verkommen lasse. Sie ist der Meinung diese sind aufzuwerten. Der Gemeindepräsident Edgar Kuonen erwidert klar, dass die Hennebique Arena in einem guten Zustand sei und gut genutzt werde. Es sind jedoch auch neue Standorte notwendig. Weiter sind Ideen von der Bevölkerung willkommen.

Hugo Kalbermatten lobt den Entscheid der Gemeinde, die Informationen rasch über das Bitscher App zu übermitteln. Mehrere Anwesende möchten weiterhin eine Informationsübermittlung via Flyer.

Monika Albrecht will wissen, warum auf Seite 27 der Finanzplanung keine Investitionen für die Landwirtschaft mehr geplant sind. Der Gemeindepräsident erklärt, dass die neue Rechnungslegung keine Investitionen mehr über CHF 100'000 enthalte. Die Ausgaben Landwirtschaft sind neu in der Erfolgsrechnung zu finden (Seite 21).

5. Orientierung und Genehmigung Anhang HRM2

Die Orientierung des Soveräns übernimmt Gemeindepräsident Ivo Nanzer.

In Zusammenhang mit HRM ändert das Rechnungsmodell. Es sind neue Spielregeln zu definieren bzw. die Urversammlung muss diesen neuen Prinzipien und Werte zustimmen. Gemeindepräsident Ivo Nanzer erklärt den Vorschlag der neuen Rechnungslegungs- bzw. Buchführungsgrundsätze gemäss Anhang (Punkt 6). Dabei will der Gemeinderat folgende Grundsätze

- Buchwert als Bewertungsprinzip
- Degressive Abschreibungsmethode
- Abschreibungsätze gemäss Tabelle, Seite 11
- Abschreibung ins Unendliche bei CHF 40'000
- Aktivierungsgrenze bei CHF 100'000 (inkl. Rückstellungen und Rechnungsabgrenzung)
- Steuerabgrenzungsprinzip

Im Anschluss an die Frage „Genehmigt Ihr den Anhang zum HRM2 der Gemeinde Bitsch?“ halten die Stimmentzähler fest, dass die Urversammlung der Gemeinde Bitsch gemäss Art. 17 des Gemeindegesetzes dem Antrag des Vorsitzenden mit 29 Ja, 0 Nein und 1 Enthaltung folgt.

6. Genehmigung Voranschlag 2022

Im Anschluss an die Frage „Genehmigt Ihr den Kostenvoranschlag 2022 der Gemeinde Bitsch?“ halten die Stimmzähler fest, dass die Urversammlung der Gemeinde Bitsch gemäss Art. 17 des Gemeindegesetzes dem Antrag des Vorsitzenden mit 26 Ja, 0 Nein und 3 Enthaltungen folgt.

7. Wahl der Revisionsinstanz 2021 bis 2024

Gemäss Art. 83 des Gemeindegesetzes ist die Revisionsstelle der Gemeinde auf Vorschlag des Gemeinderates durch die Urversammlung zu wählen. Die Revisionsstelle Werlen & Squaratti Treuhand AG empfiehlt sich für eine Wiederwahl für die Verwaltungsjahre 2021 – 2024. Anlässlich der Gemeinderatsitzung vom 13. September 2021 hat der Gemeinderat beschlossen, das Treuhandbüro Werlen & Squaratti Treuhand AG aus Glis zur Wiederwahl vorzuschlagen.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat von Bitsch beantragt der Urversammlung die Wahl der Revisionsstelle Werlen & Squaratti Treuhand AG für die Verwaltungsjahre 2021 – 2024.

Dem Antrag wurde mit 28 Ja, 0 Nein und 1 Enthaltung zugestimmt.

8. Orientierung über Strategieprogramm 2021 bis 2028

Der Gemeindevizepräsident informiert über das Strategieprogramm 2021 bis 2028.

Um eine Entwicklung lenken zu können, braucht es einen Plan. Eine Gemeindestrategie ist ein solcher Plan und soll helfen die Zukunft zu gestalten. In einem Strategieprozess wurden mittels strukturierten Interviews und einen digitalen Workshop die Ist-Situation erhoben und ein Sollbild (Zukunftsbild) entwickelt. Um dieses Zukunftsbild zu erhalten sind folgende Stossrichtungen und Massnahmen definiert worden. Diese sollen in den kommenden Jahren entwickelt und umgesetzt werden.

Stossrichtungen

1. Attraktives Wohnen
2. Lebensqualität für alle Generationen
3. Gelebte Ökologie

Massnahmen

- A1. Qualitative Ortsbildgestaltung
- A2. Erhalt und Sicherstellung Infrastruktur
- A3. Erschliessung Berg und Tal
- A4. Überarbeitung allgemeiner Auftritt bei der Gemeinde
- B1. Schaffung Rahmenbedingungen und Rückzugsorte für einzelne Gruppen
- B2. Schaffung Begegnunzone und Erholungsraum für Bevölkerung
- B3. Förderung der Digitalisierung der Gemeinde
- B4. Stärkung Dorfleben
- C1. Verbesserung Recyclingangebot
- C2. Verminderung Umweltemission in der Gemeinde
- C3. Förderung und Aufwertung neuer und bestehender Grünflächen
- C4. Förderung der natürlichen Beschattung
- C5. Sensibilisierung zum Thema Ökologie

Der Vizepräsident zeigt am Beispiel Erschliessung Berg und Tal die Idee der Passerelle auf. Heute ist die Verbindung zwischen dem Zentrum beim Schulhaus mit dem Zentrum der MZA (Gemeinde) nicht optimal verbunden. Eine Passerelle soll diese Verbindung attraktivieren. Dies ist bei dato eine Idee und soll nun in einem Wettbewerb konkretisiert werden. Mitfinanzierungen von Bund und Kanton werden angestrebt.

Marcel Kummer begrüsst die Idee der Passerelle ist aber der Meinung, dass das Problem der vielen Querungen, der vielen Autos und des schnellen Durchgangsverkehrs beim Fussgängerstreifen Giro/Cappugiro mittels Passerelle nur bedingt gelöst wird. Fabienne Nanzer regt an, beim Wasserport einen Auf-/Abgang zu machen, um diese Problematik zu entschärfen. Dies wird in die Überlegungen miteinbezogen.

Anton Karlen (Adjunkt der Dienststelle für Mobilität) zeigt auf, dass die finanzielle Situation des Kantons eine Umfahrung von Bitsch nicht erlaube. Die Verbindung Berg-Tal findet der Kanton eine spannende Idee, welche die Sicherheit und Attraktivität erhöhen würde. Der Kanton sei bereit, diese Brücke mitzufinanzieren. Da der Kanton im Moment noch genügend Geld hat, macht er beliebt, dass diese Passerelle rasch gebaut werde.

Christian Schnarf will wissen, ob die Gemeinde Bitsch die 5G-Antenne verhindern will und kann. Gemeinderat Ivo Nanzer erklärt, dass die Swisscom für eine Grundversorgung verantwortlich sei und eine 5G-Antenne durchsetzen werde. Es stellt sich nur die Frage des Standortes. Judith Venetz will wissen, ob die Gemeinde mit der Swisscom betreffend Standort in Verhandlung getreten ist. Gemeindevizepräsident stellt klar, dass die Gemeinde weder vor noch nach der Baugesucheingabe mit der Swisscom in Verhandlung gestanden habe.

Judith Venetz will wissen, wie der Finanzplan und wie der Zeitplan für das Strategieprogramm aussieht. Die Kosten Umsetzung Strategie sind im bereits vorgestellten Finanzplan ersichtlich. Es gibt keinen detaillierten Zeitplan zur Strategieumsetzung. Der Gemeinderat wird an den entsprechenden Urversammlung weiter informieren.

Judith Venetz ist nicht zufrieden mit dem Leistungsangebot Entsorgung und mit den Öffnungszeiten Grünabfuhr. Gemeinderat David Schaller erklärt die angestrebte gelebte Ökologie. Die Problematik mit den Öffnungszeiten Sammelstelle ist bekannt und es werden neue Lösungen angestrebt. Er ist der Meinung, dass das Angebot Entsorgung in Bitsch sehr gut sei, jedoch kann dies sicherlich noch verbessert werden (z.B. Küchenabfälle). Es ist zum Beispiel anzustreben, dass jeder Haushalt selbst kompostiere.

7. Verschiedenes

7.1 Susi Kummer stellt die Frage, ob nicht die Gemeinde gross genug wäre, eine eigene Musik zu stellen. Gemeinderat Adrian Eggel bestätigt, dass die Gemeinde bereits eine Anfrage erhalten habe. Zurzeit müsse man prüfen, ob hier genügend Personen für eine Musik Bitsch gefunden werden kann (nachhaltige Lösung).

7.2 Rolf Ritz will wissen, wie weit der Ausbau Glasfaser ist. Weiter hält er fest, dass die 5-G Antenne weniger schädlich sei als ein schlechter Empfang. Der Vorsitzende bestätigt, dass Bitsch in der Phase 4B ist. Dies bedeutet einen geplanten Ausbau 2024/2025.

7.3 Der Gemeinderat hat drei Tage vor der Urversammlung schriftliche Fragen von Christian Schnarf erhalten. Dabei verlangt er Antworten vom Gemeinderat insbesondere zur Stellenausschreibung des Gemeinbeschreibers, dem Auswahlverfahren Gemeinbeschreiber, der Nomination von Ivo Nanzer als Gemeinbeschreiber, seiner Unabhängigkeit im Zusammenhang mit seinem Amt als Gemeindevizepräsident und einem möglichen Interessenskonflikt mit seiner heutigen Anstellung. Weiter will Christian Schnarf wissen, wie hoch die Aufträge sind, welche die Gemeinderäte Berchtold und Eggel im Jahr 2021 von der Gemeinde erhalten habe.

Der Vorsitzende nimmt entsprechend Stellung und bestätigt das korrekte Vorgehen im Zusammenhang mit der Stellenbesetzung Gemeinbeschreiber und dass kein Interessenskonflikt zwischen der heutigen und der zukünftigen Tätigkeit von Ivo Nanzer bestehe. Weiter zeigt der Vorsitzende alle Aufträge der Gemeinde an lokale Unternehmen im Detail auf und stellt klar, dass dem Gemeinderat von Bitsch eine Unterstützung der lokalen Unternehmen sehr wichtig sei.

7.4 Fabienne Nanzer dankt dem Gemeinderat für die geleistete Arbeit zugunsten der Bevölkerung.

7.5 Christian Scharf will wissen, ob Ivo Nanzer in Zukunft als Gemeindeschreiber Aufträge zugunsten der RW Oberwallis AG verteilen wird. Der Vorsitzende stellt klar, dass nicht der Gemeindeschreiber die Arbeitsvergaben beschliesst, sondern der Gemeinderat.

7.6 Sandro Giglio will via Live-Chat wissen, was die Gemeinde über die Container bei der Marcel Kummer AG denkt. Dies sei nicht ein schönes Ortsbild. Er will wissen, ob die Marcel Kummer AG eine entsprechende Genehmigung habe.

Gemeinderat Renato Berchtold erklärt, dass die Marcel Kummer AG das Recht habe die Autos und die Container dort abzustellen. Wie dies in Zukunft aussehen werde, müsse mit der Übernahme dieser Strasse an die Gemeinde definiert werden.

Abschliessend verdankt der Vorsitzende die Teilnahme der Bevölkerung an der UV sowie der über Livestream zugeschalteten Zuschauer und schliesst um 21:30 Uhr die Versammlung. Er wünscht allen eine frohe und gesegnete Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest. Er hofft, dass der geplante Neujahrsempfang am 9. Januar 2022 stattfinden werde. Er bedankt sich nochmals für die Teilnahme.

Der Vorsitzende:
Edgar Kuonen

Für das Protokoll:
Ivo Nanzer

Bericht Verwaltungsrechnung 2021

Einleitende Botschaft

Die Rechnung 2021 der Gemeinde Bitsch schliesst mit einem erfreulichen Ergebnis ab. Bei Aufwendungen von CHF 4.411 Mio. und Erträgen von CHF 6.039 Mio. resultiert eine Selbstfinanzierungsmarge in der Höhe von CHF 1.628 Mio. Nach Abschreibungen in der Höhe von CHF 1.534 Mio. ergibt sich ein Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 0.094 Mio. (genau CHF 93'785.70).

Die Resultate des Rechnungsjahrs sind vergleichbar mit den Resultaten des Jahres 2020.

Bezeichnung (in Mio. CHF)	2020	2021
Aufwand	4.374	4.411
Ertrag	5.982	6.039
Selbstfinanzierungsmarge	1.608	1.628
Ordentliche Abschreibungen	0.466	0.537
Zusätzliche Abschreibungen	1.088	0.997
Ertragsüberschuss	0.054	0.094

Die Gemeinde Bitsch hat weiterhin ein Nettovermögen pro Kopf in der Höhe von CHF 2'282 (Minus CHF 18 gegenüber 2020). Weiter hat die Gemeinde im Jahr 2021 Bruttoinvestitionen in der Höhe von CHF 1.561 Mio. getätigt und Beiträge von CHF 184'096.90 erhalten. Dies bedeutet eine Nettoinvestition von CHF 1.377 Mio. und ist deutlich tiefer als die budgetierten CHF 2.671 Mio. Die Abschreibungen belaufen sich auf CHF 1.534 Mio. Zusammengefasst kann die finanzielle Lage der Gemeinde Bitsch als positiv beurteilt werden.

Der Gemeinderat von Bitsch hat die Verwaltungsrechnung 2021 an der Sitzung vom 11. April 2022 genehmigt.

Steuergrundlagen

Massgebende Steuergrundlagen für die Verwaltungsrechnung 2021 waren:

Kopfsteuer CHF	12
Koeffizient	1.0
Indexierung	170%
Hundesteuer	145
Zinsgutschrift auf Vorauszahlungen	0.0%
Verzugs-/Vergütungszins,	3.5%

Laufende Rechnung nach Funktionen

Bezeichnung (in TCHF)		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	846	249	780	200	1'006	218
1	Öffentliche Sicherheit	79	25	84	22	194	128
2	Bildung	908	28	826	20	994	54
3	Kultur, Freizeit, Kultus	251	1	252	3	250	2
4	Gesundheit	41		36		34	
5	Soziale Wohlfahrt	291		322		281	
6	Verkehr	583	37	556	38	696	2
7	Umwelt, Raumordnung	434	181	352	147	386	305
8	Volkswirtschaft	11	22	25	20	11	21
9	Finanzen, Steuern	2'484	5'439	2'187	4'736	2'094	5'309
Ertragsüberschuss		54		-236		94	

Allgemeine Verwaltung – Die Mehraufwendungen gegenüber dem Jahr 2020 und Budget 2021 sind grösstenteils der Ausrichtung hin zu einer Digitalen Verwaltung geschuldet. Dies sind insbesondere Aufwendungen in Software und Hardware. Weiter sind hier nicht budgetierte Aufwendungen für die Erarbeitung der Strategie und des Räumlichen Leitbilds enthalten.

Öffentliche Sicherheit – Die Gemeinde Bitsch hat im Haus an der Furkastrasse 85 zusätzlich 298 Zivilschutzplätze gekauft (Erfüllung des Vertrages aus dem Jahr 1993). Diese Ausgaben in der Höhe von CHF 101'372.87 wurden sowohl im Aufwand wie auch im Ertrag dargestellt und letztlich in der Bestandrechnung geführt. Per Saldo sind keine Mehraufwendungen gegenüber der Rechnung 2020 bzw. dem Budget 2021 zu verzeichnen.

Bildung – Die Mehraufwendungen gegenüber dem Jahr 2020 und Budget 2021 begründen sich aufgrund der höheren Schülerzahlen (Beteiligung Primarschule, Material und Lehrmittel), den Mehrkosten Abwärtspersonal aufgrund der Umsetzung der COVID-Massnahmen und dem Baulichen Unterhalt.

Verkehr – Die Gemeinde Bitsch hat ein Elektro-Kommunalfahrzeug gekauft (Lieferung ca. Ende Mai 2022). Die erste Anzahlung von rund CHF 50'000 stehen hier zu buche. Weiter sind Mehraufwendungen im Strassenunterhalt angefallen.

Umwelt, Raumordnung – Bei den Erträgen wurde die Entnahme der Spezialfinanzierungen in der Höhe von CHF 92'852.91 gebucht. Weiter beinhaltet diese Position Mehraufwendungen gegenüber dem Budget im Bereich Raumplanung und Wohnbauförderungen. Hier wurde zu tief budgetiert auch im Vergleich zu den Aufwendungen 2020.

Finanzen, Steuern – Die Steuern der natürlichen und juristischen Personen sind höher als budgetiert. Das Jahr 2021 war bedingt durch das schlechte Wetter ein schlechtes Wasserjahr. Die Einnahmen sind um fast 13% oder CHF 291'941 zurückgegangen. Mit der Rückzahlung Verzugszinsen der Electra-Massa (Resultat aus dem Gerichtsverfahren mit den Kraftwerkgesellschaft) Netto mit CHF 474'000 kann das schlechte Wasserjahr überbrückt werden.

Die Funktionen Kultur, Freizeit, Kultus, Gesundheit, Soziale Wohlfahrt und Volkswirtschaft haben kaum Abweichungen zur Rechnung Jahr 2020 bzw. zum Budget 2021 und werden hier nicht weitergehend kommentiert.

Laufende Rechnung nach Arten

Bezeichnung (in TCHF)		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30	Personalaufwand	928		855		952	
31	Sachaufwand	1'246		1'059		1'675	
32	Passivzinsen	43		54		-146	
33	Abschreibungen	1'544		1'343		1'676	
34	Anteile und Beiträge	219		220		226	
35	Entschädigungen an GW	123		130		130	
36	Eigene Beiträge	1'814		1'760		1'431	
40	Steuern		2'765		2'573		2'795
41	Regalien und Konzessionen		2'420		2'153		2'037
42	Vermögenserträge		403		1'627		612
43	Entgelte		317		23		333
44	Anteile und Beiträge		3		3		3
45	Rückerstattungen GW		17		17		35
46	Beiträge eigene Rech		56		46		29
48	Entnahmen Spezialfinanz		0		0		194
Ertragsüberschuss		54		-236		94	

Investitionsrechnung nach Funktionen

Die Gemeinde Bitsch hat im Jahr 2021 Bruttoinvestitionen in der Höhe von CHF 1.561 Mio. getätigt und Beiträge von CHF 184'096.90 erhalten. Dies bedeutet eine Nettoinvestition von CHF 1.377 Mio. und ist deutlich tiefer als die budgetierten CHF 2.671 Mio. Verschiedene Investitionen konnten nicht abgeschlossen werden (TWV Anschluss Naters, Sanierung Dorfbach etc.). Dies führt zu grossen Abweichungen zwischen den budgetierten und effektiven Investitionen.

Bezeichnung (in TCHF)		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	258		0		92	
1	Öffentliche Sicherheit	21		600		0	
2	Bildung	760	6	180		37	
3	Kultur, Freizeit, Kultus	93	8	0		0	
4	Gesundheit	0		0		0	
5	Soziale Wohlfahrt	2		0		2	
6	Verkehr	261	158	730		475	
7	Umwelt, Raumordnung	1'292	30	1'850	689	954	184
8	Volkswirtschaft	27	24	0		0	
9	Finanzen, Steuern	0		0		0	
Total Ausgaben		2'714		3'360		1'561	
Total Einnahmen			225		689		184
Ausgabenüberschuss		2'489		2'671		1'377	

In den Funktionen Öffentliche Sicherheit, Kultur, Freizeit, Kultus, Gesundheit, Soziale Wohlfahrt, Volkswirtschaft, Finanzen und Steuern wurden keine bzw. unwesentliche Investitionen getätigt.

Allgemeine Verwaltung – Hier wurden die Kosten der Arbeiten für die Neugestaltung MZA-Vorplatz abgebildet.

Bildung – Investition von PC in den Schulen

Verkehr – Die Investitionen Verkehr bestehen aus den Arbeiten H19-Ortskernsanierung, Erstellen Parkplätzen MZA West und Sand und der Sanierung der Gemeindestrassen.

Umwelt, Raumplanung – Die Gemeinde Bitsch hat die grössten Investitionstätigkeiten in der Funktion Umwelt, Raumplanung getätigt. Dies sind Ausbau der Trinkwasserleitung Oberes Z'Matt, TWV Anschluss Naters, Abwasserleitungen, Kanalisation Schulhaus, Beitrag ARA Ausbau und der Beitrag Rhonekorrektion.

Investitionsrechnung nach Arten

Bezeichnung (in TCHF)		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50	Sachgüter	2'632		3'240		1'390	
56	Eigene Beiträge	32		80		7	
58	Übrige zu akt. Beiträge	51		40		165	
60	Abgang von Sachgüter		105		689		184
66	Beiträge für eig. Rechn.		120				
Total Ausgaben		2'714		3'360		1'561	
Total Einnahmen			225		689		184
Ausgabenüberschuss			2'489		2'671		1'377

Abschreibungen

Die Abschreibungen belaufen sich auf CHF 1.534 Mio. Hier unterscheidet man zwischen ordentlichen Abschreibungen (CHF 536'933.51) und zusätzliche Abschreibungen (CHF 997'162.22). Zusätzlich wurde das Finanzvermögen um CHF 142'417.86 abgeschrieben.

Bezeichnung (in TCHF)	2020	2021
Ordentliche Abschreibungen	446	537
Zusätzliche Abschreibungen	1'088	997
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'554	1'534
Abschreibung Finanzvermögen	0	142
Total Abschreibungen	1'554	1'676

Abschreibungstabelle

Bezeichnung (in CHF)			
Nr.	Bezeichnung	Betrag	Total
Finanzvermögen			
1230.00	Bodenkauf (Wohnung Wasen)	1'743.50	
1230.01	Kastanienhof	140'674.36	142'417.86
Verwaltungsvermögen			
1410.01	Strasse Wasen	52'000.00	
1410.10	Rote Meile B	74'000.00	
1410.11	MZA-Vorplatz	17'270.00	
1410.12	Parkplätze	38'000.00	
1410.20	TW Naters	247'893.33	
1410.21	TW Wasen-Ebnet	83'000.00	
1410.23	Gemeindestrassen	22'060.35	
1410.40	Abwasserleitungen	62'792.90	
1410.41	Kanalisation SH	24'068.45	
1410.42	ARA Ausbau	112'700.00	
1410.43	Rottenkorrektion	30'112.30	
1410.45	Dorfbach	171'680.61	
1410.57	Strassennetz	4'805.70	
1410.58	Ortskernsanierung	310'384.64	
1410.86	Hangsicherung	-19'587.40	
1410.91	TW Oberes Z'Matt	132'514.21	
1430.02	Sanierung MZA	54'000.00	
1430.10	Kleinbecken Fleschen	59'000.00	
1430.33	Soz/Beh	2'212.59	
1460.04	PC Primarschule	37'330.30	
1460.11	Container	17'857.75	1'534'095.73

Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme hat gegenüber dem Vorjahr um CHF 532'475 auf CHF 9.701 Mio. zugenommen.

Bezeichnung (in Mio. CHF)	2020	2021
Aktiven	9.168	9.701
Finanzvermögen	7.614	8.210
Flüssige Mittel	1.461	1.976
Guthaben	3.854	3.121
Anlagen	2.299	3.113
Verwaltungsvermögen	1.544	1.397
Sachgüter	1.554	1.397
Spezialfinanzierungen	0	0.093
Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	0	0.093 ¹
Passiven	9.168	9.701
Verpflichtungen	5.309	5.849
Kurzfristige Schulden	1.009	0.804
Mittel- und langfristigen Schulden	4.300	4.300
Transitorische Passiven	0	0.745 ²
Spezialfinanzierungen	0.345	0.243
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	0.345	0.243 ³
Vermögen	3.514	3.608
Eigenkapital	3.514	3.608

- ¹ Erstmals wurden die Defizite bei den Spezialfinanzierungen für Wasser, Abwasser und Kehricht als Forderungen gegenüber diesen Regiebetrieben ausgewiesen. Diese müssen in den nächsten 8 Jahren zurückgeführt werden.
- ² Die Einnahmen aus der Auflösung des Vereins Zentrum Saltina und die Rückgabe der Strasse Ebnet vom Kanton an die Gemeinde wurden hier erfasst und ausgewiesen.
- ³ Aufgrund der Ausgaben Kauf Zivilschutzplätze wurde die Position Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen angepasst.

Zusatz-/Nachtragskredite

Gemäss der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden (VFFG) sind Zusatzkredite zu Verpflichtungskrediten (Investitionsrechnung) und Nachtragskredite zu Budgetkrediten (Laufende Rechnung), welche vom Gemeinderat beschlossen und den Betrag von CHF. 50'000 übersteigen, der Urversammlung zur Kenntnis zu bringen (vgl. Art 69 VFFG). Nachfolgend die entsprechende Tabelle für das Verwaltungsjahr 2021

Bezeichnung in CHF					
Konto	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Abweichung	UV
Laufende Rechnung					
020.3010.01	Lohn Verwaltungspersonal	235'000.00	298'178.05	63'178.05	09.06.2022
020.3190.00	Strategieentwicklung Bitsch	0	50'930.45	50'930.45	09.06.2022
210.3110.00	Mobilien/Maschinen	3'000	54'403.55	51'403.55	09.06.2022
625.3113.00	Fahrzeuge	15'000	69'205.40	54'205.40	09.06.2022
909.3190.00	Kantonssteuern	80'000	197'569.85	117'569.85	09.06.2022
Investitionsrechnung					
090.5010.03	Neugest. MZA-Vorplatz	0	92'270.00	92'270.00	09.06.2022
620.5010.29	Parkplätze	0	138'000.00	138'000.00	09.06.2022
700.5010.25	Ausbau Oberes Z'Matt	0	132'514.21	132'514.21	09.06.2022
710.5010.00	Abwasserleitungen	0	62'792.90	62'792.90	09.06.2022
710.5010.06	ARA Ausbau	0	112'700.00	112'700.00	09.06.2022

Finanzkennzahlen

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus der Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) bezahlt werden können. Mit einem Selbstfinanzierungsgrad in der Höhe von 118.2% im Jahr 2021 ist die Gemeinde Bitsch auf dem richtigen Weg.

	2020	2021	Durchschnitt
Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen)	64.6%	118.2%	83.7%

Bewertung Selbstfinanzierungsgrad: mehr als 100% = sehr gut, 80 bis 100% = gut, 60 bis 80% = genügend (kurzfristig), 0 bis 60% = ungenügend, weniger als 0% = sehr schlecht

Die Selbstfinanzierungskapazität gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Die Selbstfinanzierungskapazität mit 27.9% kann als sehr gut bezeichnet werden.

	2020	2021	Durchschnitt
Selbstfinanzierungskapazität (Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages)	26.9%	27.9%	27.4%

Bewertung Selbstfinanzierungskapazität: mehr als 20% = sehr gut, 15 bis 20% = gut, 8 bis 15% = genügend (kurzfristig), 0 bis 60% = ungenügend, weniger als 0% = sehr schlecht

Die ordentliche Abschreibung wurde mit 18.3% und die Gesamte Abschreibung wurde mit 55.5% vorgenommen.

	2020	2021	Durchschnitt
Ordentlicher Abschreibungssatz	15.0%	18.3%	16.6%
(Ordentliche Abschreibung in % des VV)			
Gesamter Abschreibungssatz	51.8%	55.5%	53.6%
(Abschreibungen + Saldo Laufende Rechnung in % des abzuschreibenden VV)			

Bewertung Ordentlicher Abschreibungssatz: 10% und mehr = genügend, 8 bis 10% = mittelmässig, 5 bis 8% = schwach, 2 bis 5% = ungenügend, weniger als 2% = vollkommen ungenügend

Das Nettoguthaben pro Kopf der Gemeinde Bitsch beträgt weiterhin rund CHF 2'300 und hat sich gegenüber dem Jahr 2020 kaum verändert.

	2020	2021	Durchschnitt
Nettoschuld pro Kopf (in Franken)	-2'300	-2'282	-2'291
(Bruttoschuld minus realisierbares FV)			

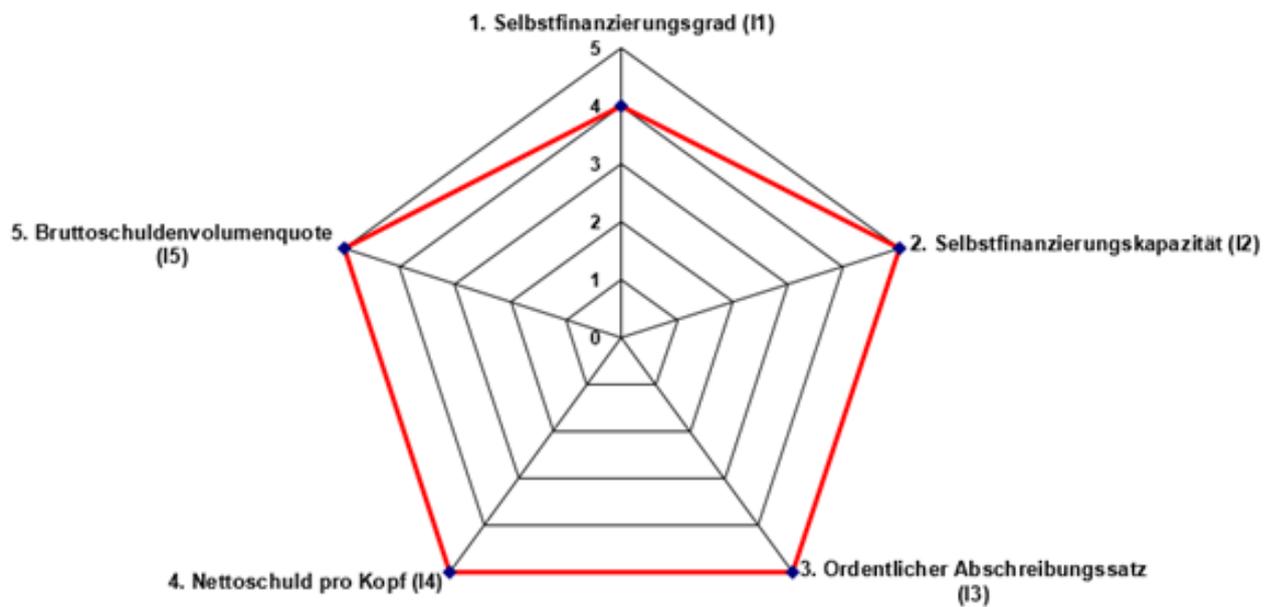
Bewertung Nettoschuld pro Kopf < 3'000 = klein, 3'000 bis 5'000 = angemessen, 5'000 bis 7'000 gross, 7'000 bis 9'000 = sehr gross, > 9'000 = ausserordentlicher gross

Die Bruttoschuldenvolumenquote ist mit 100.1% sehr gut.

	2020	2021	Durchschnitt
Bruttoschuldenvolumenquote	88.7%	100.1%	94.3%
(Bruttoschuld in % des Ertrags der LR)			

Bewertung Bruttoschuldenvolumenquote: weniger als 150% = sehr gut, 150 bis 200% = gut, 200 bis 250% = genügend, 250 bis 300% = ungenügend, mehr als 300% = sehr schlecht

Finanzkennzahlen-Überblick (Durchschnitt 2020 und 2021)



Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat von Bitsch beantragt der Urversammlung die Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2021.

Laufende Rechnung 2021 nach Funktionen

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'005'761.24	217'951.85	780'050.00	200'100.00	845'640.19	249'000.85
011	LEGISLATIVE	6'137.55		6'500.00		4'833.50	
3100.00	Büro- und Schul-, Drucksachen	1'417.05					
3170.00	Wahlbüro, Spesen	220.50		2'000.00		333.50	
3184.00	Revision- & Treuhandkosten	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
012	EXEKUTIVE	124'818.65		126'500.00		128'675.76	
3010.01	Besoldung Präsident	34'699.90		35'000.00		34'690.60	
3010.02	Besoldung Gemeinderäte	56'270.10		56'200.00		58'398.05	
3030.00	Sozialleistungen	8'223.65		9'300.00		9'006.36	
3170.00	Reise- & Repräsentationsspesen	23'125.00		23'000.00		23'125.00	
3180.00	Rechtsberatung	2'500.00		3'000.00		3'455.75	
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	650'676.52	71'655.30	450'550.00	45'800.00	506'855.66	89'284.45
3010.00	Lohn Verwaltungspersonal	298'178.05		235'000.00		277'371.81	
3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	30'612.39		49'000.00		51'122.29	
3040.00	Vorsorge- & Pensionskasse	23'295.25					
3050.00	Unfall- & Krankenversicherung	1'859.45					
3090.00	Sonstige Personalkosten (Kurse)	2'584.80		400.00			
3100.00	Bürobedarf	17'093.20		15'000.00		16'333.45	
3100.03	Fachliteratur & Zeitschriften	956.00		800.00		558.00	
3100.04	Programme EDV	66'060.25		16'500.00		13'127.65	
3110.00	Kauf von Maschinen & Möbeln	12'056.70					
3111.00	Maschinen	13'208.60		2'000.00		981.40	
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	3'015.60		2'500.00		2'238.00	
3130.00	Verbrauchsmaterialien	10'807.57		10'000.00		8'913.65	
3150.00	URE Maschinen			2'000.00		1'598.85	
3170.00	Diverse Spesen	6'380.40					
3171.00	Repräsentationen & Empfänge	20'986.30		15'000.00		9'972.80	
3173.00	Webseite	678.08		500.00		471.35	
3174.00	Inserate			1'000.00			
3175.01	Verladekarten			750.00		750.00	
3175.02	Tageskarten Gemeinde			28'300.00		28'232.64	
3175.03	Unterhalt e-mob	1'100.65		3'000.00		13'485.30	
3176.00	Radioempfang	227.20		400.00		227.20	
3180.00	Versicherungen	36'831.95		23'500.00		20'467.70	
3181.00	Telefongebühren	4'574.90		3'000.00		4'761.05	
3182.00	Porto- & Postcheckspesen	5'504.13		7'500.00		5'564.37	
3190.00	Strategieentwicklung Bitsch	50'930.45					
3510.00	Fremdenkontrolle	1'883.00		2'300.00		2'833.25	
3511.00	Pässe & ID-Karten	3'164.00		3'200.00		2'654.90	
3620.00	Beitrag Gemeindeverband	991.40		900.00		1'021.80	
3650.00	Beiträge	28'996.10		24'000.00		20'392.40	
3651.00	Re-Audit Energiestadt - Beratung	3'554.10				19'876.70	
3652.00	Personalesen	4'190.35		3'000.00		3'038.70	
3653.00	Weihnachtsgeschenke	955.65		1'000.00		860.40	

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4310.00	Kanzlei- & Amtsgebühren		3'130.30		2'400.00		2'733.00
4310.03	ID		5'019.00		4'500.00		3'988.00
4310.04	AHV-Zweigstellenleiter		3'211.20		3'000.00		2'997.00
4310.05	Fremdenkontrolle		3'000.00		3'500.00		4'171.50
4310.06	Abonnementdienste				400.00		94.00
4310.07	Tageskarten		1'620.00		32'000.00		27'338.00
4360.00	Rückerstattung Dritter		55'674.80				47'962.95
029	BAUVERWALTUNG	99'496.62	22'820.55	110'600.00	15'000.00	111'744.96	22'206.40
3010.00	Löhne Verwaltungspersonal	75'801.95		77'000.00		78'502.45	
3030.00	Sozialleistungen	6'984.45		17'000.00		16'110.25	
3040.00	Vorsorge- & Pensionskasse	5'926.80					
3050.00	Unfall- & Krankenversicherung	588.25					
3090.00	Sonstige Personalkosten			500.00		180.00	
3100.00	Büromaterial & Drucksachen	1'238.60		2'000.00		1'393.90	
3150.00	URE Mobilien, Maschinen, PC			2'000.00		1'278.65	
3181.00	Telefongebühren	671.00		1'000.00		799.50	
3182.00	Portospesen	1'042.90		1'100.00		1'288.05	
3184.00	Baubewilligungen	7'242.67		10'000.00		12'192.16	
4310.00	Baubewilligungen		22'820.55		15'000.00		22'206.40
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	124'631.90	123'476.00	85'900.00	139'300.00	93'530.31	137'510.00
3010.00	Löhne Abwärtspersonal MZA	9'008.80		8'000.00		14'790.46	
3030.00	Sozialleistungen	805.40		900.00		1'599.22	
3050.00	Unfall- & Krankenversicherung	9.20					
3111.00	Maschinen			1'000.00			
3114.00	Ordnung & Sicherheit	31'642.45		32'000.00		31'976.55	
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	20'907.25		18'000.00		18'594.55	
3140.00	Baulicher Unterhalt	59'607.95		25'000.00		26'569.53	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen	2'550.85		1'000.00			
3170.00	Spesenentschädigungen	100.00					
4270.00	Mieterträge Verwaltungsgebäude		102'450.00		117'000.00		115'700.00
4271.00	Mieteinnahmen Gemeindesaal		900.00		2'000.00		1'950.00
4272.00	Waschmaschinengeld MZA		100.00		300.00		280.00
4273.00	Einnahmen Garagen/PP		20'026.00		20'000.00		19'580.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	193'623.57	128'031.42	84'100.00	22'000.00	78'800.00	25'257.35
100	GRUNDBUCH, MASS & GEWICHT	30'176.70	10'872.00	31'100.00	8'000.00	33'465.10	11'240.80
3010.00	Besoldung Registerhalter	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
3030.00	Sozialleistungen	1'500.00		3'100.00		3'000.00	
3040.00	Vorsorge- & Pensionskasse	1'500.00					
3100.00	Verwaltungsaufwand	1'028.55		3'000.00		2'783.00	
3184.00	Kataster Nachführung	11'148.15		10'000.00		12'682.10	
4310.00	Registerhaltergebühren		4'067.60		3'000.00		3'246.00
4690.00	Rückerst. Katasterschätzungen		6'804.40		5'000.00		7'994.80

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
113	GEMEINDEPOLIZEI	1'035.20				960.66	
3510.00	Betriebskosten Polycom	1'035.20				960.66	
120	RECHTSSPRECHUNG	759.15		900.00		761.42	
3010.00	Entschädigung Richter	725.20		800.00		725.10	
3030.00	Sozialleistungen	33.95		100.00		36.32	
140	FEUERWEHR	53'348.10	15'786.55	47'300.00	14'000.00	38'235.95	14'016.55
3510.00	Alarmierungssysteme			300.00		144.00	
3520.00	Beteiligung Stützpunkt	53'348.10		47'000.00		38'091.95	
4300.00	Feuerwehersatzgebühren		15'786.55		14'000.00		14'016.55
160	ZIVILSCHUTZ	103'116.52	101'372.87	1'000.00		381.70	
3140.00	Baulicher Unterhalt	1'215.65		800.00			
3140.01	Benutzungsrecht Zivilschutanlage STOB	101'372.87					
3180.00	System Polyalert	528.00		200.00		381.70	
4800.00	Entnahmen Spezialfinanzierungen		101'372.87				
170	GEMEINDEFÜHRUNGSSTAB	5'187.90		3'800.00		4'995.17	
3010.00	Besoldung GFS	3'787.50		2'000.00		2'709.00	
3030.00	Sozialleistungen	320.40		200.00		237.17	
3090.00	Sonstige Personalkosten			1'300.00		369.00	
3112.00	Einrichtungen	300.00				900.00	
3181.00	Telephongebühren	780.00		300.00		780.00	
2	UNTERRICHTSWESEN & BILDUNG	993'938.79	53'745.05	826'300.00	20'300.00	907'507.57	27'969.50
210	PRIMARSTUFE & KINDERGARTEN	722'959.59	29'205.00	585'300.00	14'800.00	680'352.08	22'550.00
3010.02	Besoldung Abwartspersonal	55'950.10		44'500.00		44'229.64	
3010.03	Besoldung Hausaufgabenhilfe	11'336.10		9'400.00		9'340.00	
3010.04	Schulkommission / Bibliothek	1'071.80		600.00		535.75	
3030.00	Sozialleistungen	5'382.20		7'000.00		7'157.25	
3040.00	Vorsorge- & Pensionskasse	1'683.65					
3050.00	Unfall- & Krankenversicherung	234.60					
3090.00	Sonstige Personalkosten			1'000.00			
3100.00	Schulmaterial & Lehrmittel	32'058.93		22'000.00		33'233.44	
3110.00	Möbilien / Maschinen	54'403.55		3'000.00		215.40	
3120.00	Wasser, Energie & Heizmaterial	22'126.80		19'000.00		18'765.20	
3130.00	Verbrauchsmaterial	5'738.90		4'500.00		4'261.40	
3140.00	Baulicher Unterhalt	60'684.46		25'000.00		27'590.80	
3150.00	URE Möbilien, Maschinen	4'164.60		5'000.00		16'010.20	
3170.00	Spesenentschädigungen	500.00		14'500.00			
3170.01	Schulsport	26'210.40				20'033.25	
3181.00	Telefongebühren	1'109.10		800.00		1'122.60	
3184.00	Schülertransporte	104'570.60		103'000.00		111'470.85	
3186.00	Schülertransport Oberried/Essen	12'171.00		14'000.00		8'656.00	
3610.00	Beteiligung Primarschule	323'562.80		287'000.00		331'672.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3620.00	Beteiligung KiTa Gletscherfloh			25'000.00		46'058.30	
4270.00	Miet- & Administration KiTa		12'000.00		14'000.00		14'000.00
4330.00	Hausaufgabenhilfe		780.00		800.00		720.00
4610.00	Kanton		16'425.00				7'830.00
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	214'093.55	1'440.00	213'000.00		204'062.00	1'710.00
3610.00	Beteiligung Orientierungsschule	82'054.80		75'000.00		62'264.00	
3620.00	Beteiligung Schulzentrum Aletsch			32'000.00		36'722.00	
3620.01	Beteiligung OS Betriebskosten	117'758.75		91'000.00		91'396.00	
3620.02	Beteiligung OS Investitionskosten	14'280.00		15'000.00		13'680.00	
4610.00	Kanton		1'440.00				1'710.00
213	STUDENTEN	2'799.50	1'514.75	3'500.00	1'500.00	1'989.00	994.50
3640.00	Fahrkosten Sekundarschule II	2'799.50		3'500.00		1'989.00	
4610.00	Kantonsbeitrag Sekundarstufe II		1'514.75		1'500.00		994.50
214	MUSIKSCHULEN	2'820.25		6'000.00		1'969.35	
3650.00	Musikschule Oberwallis/Eltern	2'820.25		6'000.00		1'969.35	
220	SONDERSCHULEN	44'397.30	18'429.35	11'500.00		13'885.14	90.00
3610.00	Beteiligung an Sonderschulen	22'499.20		8'000.00		10'527.24	
3650.00	Beiträge an Sonderschulen	21'898.10		3'500.00		3'357.90	
4390.00	Andere Entgelte		18'429.35				90.00
239	LEHRLINGE	6'868.60	3'155.95	7'000.00	4'000.00	5'250.00	2'625.00
3640.00	Fahrkosten der Lernenden	6'868.60		7'000.00		5'250.00	
4610.00	Kantonsbeitrag der Lernenden		3'155.95		4'000.00		2'625.00
3	KULTUR, FREIZEIT & KULTUS	250'049.10	1'865.00	251'950.00	2'700.00	250'526.38	1'326.00
300	KULTURFÖRDERUNG	14'752.70		26'700.00		23'970.03	
3110.01	Flaggen, Kunstobjekte usw.	2'325.25		700.00			
3110.02	Weihnachtzubehör	863.95		2'000.00		7'801.65	
3170.00	Weltliche Feiern			3'000.00		1'583.08	
3171.00	Seniorenausflug/Altgemeinderäte			10'000.00		971.30	
3184.00	Jungbürgerfeier	2'163.50		1'000.00		610.60	
3650.00	Beiträge Kultur & Veranstaltungen	4'400.00		5'000.00		8'003.40	
3650.05	Beitrag an Burgerschaft	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
330	FREIZEITANLAGEN, WANDERWEGE	17'101.75	1'865.00	28'100.00	2'700.00	33'922.49	1'326.00
3010.00	Löhne Abwartspersonal	872.35		1'000.00		2'185.70	
3030.00	Sozialleistungen	78.85		100.00		201.77	
3120.00	Wasser, Energie & Heizmaterial	2'190.85		2'000.00		1'456.10	
3140.00	Baulicher Unterhalt	13'859.70		25'000.00		30'078.92	
3170.00	Spesenentschädigungen	100.00					
4270.00	Mieteinnahmen KVL		1'865.00		2'500.00		1'276.00
4271.00	Mieteinnahmen Tische/Stühle				200.00		50.00
340	SPORT	17'867.55		15'150.00		16'719.52	

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	Löhne Abwartzpersonal	845.00		1'500.00		1'773.60	
3030.00	Sozialleistungen	76.40		150.00		171.57	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'330.80		1'000.00		1'370.35	
3140.00	Baulicher Unterhalt	9'565.35		8'000.00		9'404.00	
3170.00	Spesenentschädigungen	50.00					
3650.00	Beitrag an Sportvereine	5'000.00		4'500.00		4'000.00	
390	KIRCHE	200'327.10		182'000.00		175'914.34	
3010.00	Löhne (Sakristan, Abwarte usw.)	12'271.60		12'000.00		11'868.10	
3030.00	Sozialleistungen	510.45		800.00		693.99	
3050.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	35.40					
3090.00	Übriger Personalaufwand	300.00					
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	234.45		200.00		159.20	
3130.00	Verbrauchsmaterial	1'256.25		2'000.00		1'133.75	
3140.00	Baulicher Unterhalt	16'111.40		4'000.00		1'896.85	
3170.00	Religiöse Veranstaltungen	1'257.40		2'500.00		1'699.00	
3620.01	Anteil Pfarreirechnung	160'250.15		153'000.00		151'113.45	
3620.03	Beitrag evang.-ref. Kirchgemeinde	8'100.00		7'500.00		7'350.00	
4	GESUNDHEIT	33'784.20		35'500.00		41'395.38	
450	BEHANDLUNGEN			1'800.00		494.98	
3610.00	Suchtbehandlungen			1'800.00		494.98	
460	SCHULARZT	1'052.75		1'200.00		1'119.55	
3610.00	Schulärztliche Dienste	1'052.75		1'200.00		1'119.55	
490	ÜBRIGES GESUNDHEITSWESEN	32'731.45		32'500.00		39'780.85	
3610.00	Rettungswesen	11'481.85		9'500.00		10'476.50	
3650.00	Beitrag an div. Institutionen			1'000.00		750.00	
3660.00	Beiträge für Schulzahnpflege	21'249.60		22'000.00		28'554.35	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	281'122.98		322'400.00		291'754.87	
530	SOZIALVERSICHERUNGEN	28'526.31		40'000.00		28'955.69	
3610.01	Finanzierung der AHV/IV	28'526.31				15'119.30	
3610.02	Ergänzungsleistungen			40'000.00		13'836.39	
540	JUGEND	31'860.00		30'000.00		30'450.00	
3610.00	KESB	31'860.00		30'000.00		30'450.00	
550	EINRICHTUNGEN	50'874.97		65'000.00		50'758.03	
3610.00	Einrichtungen (Behind./Soziales)	50'874.97		65'000.00		50'758.03	
570	ALTERSHEIME	2'373.58		3'000.00		1'779.08	
3640.00	Subv. Betriebskosten Pflegeheime	2'373.58		3'000.00		1'779.08	
580	INDIVIDUELLE FÜRSORGE	31'717.45		45'000.00		33'995.61	

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3660.00	Sozialhilfe / Unterhaltsbeiträge	31'717.45		45'000.00		33'995.61	
581	UNTERSTÜTZUNG	19'119.04		20'000.00		17'602.35	
3660.03	Unterstützungen	19'119.04		20'000.00		17'602.35	
582	ARBEITSLOSENWESEN	4'888.33		8'000.00		5'142.60	
3610.00	Kantonaler Beschäftigungsfonds	4'888.33		8'000.00		5'142.60	
588	SOZIALMED. REGIONALZENTRUM	111'763.30		110'000.00		121'521.51	
3650.00	Sozialmed. Regionalzentrum	111'763.30		110'000.00		121'521.51	
590	HILFSAKTIONEN			1'400.00		1'550.00	
3650.00	Verschiedene Beiträge			1'400.00		1'550.00	
6	VERKEHR	696'031.35	1'600.00	556'100.00	38'100.00	582'603.49	36'926.75
610	KANTONSSTRASSEN	69'939.35		70'000.00		67'953.90	
3610.00	URE Strassennetz	69'939.35		70'000.00		67'953.90	
620	GEMEINDESTRASSENNETZ	90'468.60	1'600.00	36'500.00	1'600.00	42'714.08	1'600.00
3110.00	Strassensignalisation			2'000.00			
3120.00	Energie öffentliche Beleuchtung	17'584.05		12'500.00		9'698.35	
3140.01	Strassenunterhalt	51'352.70		13'000.00		16'375.27	
3140.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	18'495.00		4'000.00		8'885.40	
3150.00	Schneeräumung	3'036.85		5'000.00		7'755.06	
4360.00	Allgemeine Plakatgesellschaft		1'600.00		1'600.00		1'600.00
625	WERKHOF	310'076.85		224'500.00	1'000.00	262'386.56	489.20
3010.00	Löhne Betriebspersonal	155'621.35		135'000.00		143'762.80	
3030.00	Sozialleistungen	14'137.75		26'000.00		27'621.91	
3040.00	Vorsorge- & Pensionskasse	9'550.80					
3050.00	Unfall- & Krankenversicherung	980.20					
3090.00	Übrige Personalkosten (Kurse)	2'756.15		600.00		11'066.05	
3111.00	Maschinen	11'375.55		9'000.00		10'613.65	
3113.00	Fahrzeuge	69'205.40		15'000.00		18'603.00	
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	2'864.10		3'000.00		2'809.15	
3130.01	Verbrauchsmaterial	18'497.20		13'000.00		22'220.75	
3130.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	10'155.15		9'000.00		8'987.65	
3140.00	Baulicher Unterhalt	8'409.40				4'034.40	
3180.00	Versicherungen	5'824.75		13'000.00		11'921.95	
3181.00	Telefongebühren	699.05		900.00		745.25	
4360.00	Entgelte von Dritten				1'000.00		489.20
650	REGIONALVERKEHR	225'546.55		225'100.00	35'500.00	209'548.95	34'837.55
3650.01	Beitrag an Regionalverkehr	44'901.80		45'000.00		31'381.70	
3650.02	Abos für Schüler	39'160.00		30'000.00		30'226.70	
3650.03	Nacht-PubliCar	28'114.15		27'800.00		28'086.35	
3650.04	Tarifverbund	-3'300.00		3'300.00		3'300.00	

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3650.05	Ortsbus	116'670.60		119'000.00		116'554.20	
4610.00	Beteiligung Dritter an Ortsbus				35'500.00		34'837.55
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	385'934.13	305'207.83	352'100.00	146'700.00	434'038.97	181'117.00
700	WASSERVERSORGUNG	189'166.64	189'166.64	194'200.00	100'000.00	201'865.02	109'615.38
3010.00	Löhne Betriebspersonal	85'396.90		86'000.00		85'446.90	
3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	7'714.80		17'500.00		16'887.88	
3040.00	Vorsorge- & Pensionskasse	6'502.20					
3050.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	534.30					
3090.00	Kurse/Wasserverband	693.41		800.00		1'368.38	
3100.00	Büromaterial & Drucksachen	822.87		700.00		650.00	
3111.00	Maschinen	9'531.58		2'000.00		5'133.06	
3120.01	Energie	2'613.98		3'000.00		3'148.88	
3130.00	Verbrauchsmaterialien	3'017.36		1'000.00		803.21	
3140.00	Baulicher Unterhalt	33'910.68		30'000.00		30'764.23	
3150.00	Unterhalt Mobilien & Maschinen	9'527.53		9'000.00		8'505.57	
3181.00	Telefongebühren	3'872.57		5'000.00		5'097.54	
3182.00	Portospesen	1'090.07		1'200.00		1'163.52	
3184.02	Fremde Wasserlieferung (Verband)	21'295.07		35'000.00		38'481.25	
3184.03	Analysen, Expertisen	2'643.32		3'000.00		4'414.60	
4310.00	Entgeltete Personalkosten		66'496.70				42'289.10
4340.01	Trinkwassergebühren		76'187.05		70'000.00		12'862.18
4340.03	Anschlussgebühren Trinkwasser		16'356.95		30'000.00		54'301.61
4360.00	Rückerstat. von Gemeinwesen		1'903.07				162.49
4800.00	Entnahmen Spezialfinanzierungen		28'222.87				
710	ABWASSER	71'223.09	71'223.09	59'300.00	30'000.00	74'998.32	54'301.62
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterialien	27.55		300.00			
3140.00	Baulicher Unterhalt	18'981.30		1'000.00		15'573.70	
3520.00	Unterhalt- & Betriebskosten ARA	52'214.24		58'000.00		59'424.62	
4340.01	Anschlussgebühren Abwasser		16'356.95		30'000.00		54'301.62
4800.00	Entnahmen Spezialfinanzierungen		54'866.14				
720	KEHRICHT	44'818.10	44'818.10	42'600.00	16'700.00	45'113.30	17'200.00
3110.00	Kauf von Containern	8'943.65		5'000.00		5'253.30	
3120.00	Wasser, Energie & Heizmaterial	791.75		600.00		341.05	
3140.00	Baulicher Unterhalt	9'041.80		5'000.00		5'755.65	
3184.01	Separatsammlungen	11'681.30		20'000.00		21'168.75	
3184.02	Sonstige Kosten			2'000.00		527.45	
3184.03	Häcksel & Grünabfuhr	14'359.60		10'000.00		12'067.10	
4370.00	Kehrichtbussen				200.00		200.00
4520.00	Gebührenverbund Oberwallis		35'054.20		16'500.00		17'000.00
4800.00	Entnahmen Spezialfinanzierungen		9'763.90				

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
750	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	1'928.90					
3140.00	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	1'928.90					
790	RAUMPLANUNG	78'797.40		56'000.00		112'062.33	
3173.00	GIS Internetkosten			7'000.00		6'284.45	
3184.01	Ortsplanung	960.85		5'000.00		12'833.08	
3184.04	GIS Nachführung	5'666.35		4'000.00		3'178.30	
3184.05	Wohnbauförderung	72'170.20		40'000.00		89'766.50	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	10'899.29	20'921.15	25'300.00	19'600.00	11'398.12	21'500.10
800	LANDWIRTSCHAFT	9'840.79	20'921.15	24'500.00	19'600.00	9'898.77	21'500.10
3140.02	URE Bewässerungsanlagen	5'636.84		20'000.00		4'820.85	
3650.06	URE Gefrieranlage	1'468.95		2'000.00		2'442.92	
3660.00	Beiträge z.G. der Landwirtschaft	2'735.00		2'500.00		2'635.00	
4340.02	Gefrierfachmieten		193.15				4'657.10
4340.03	Vergütung Wasserwasser		16'128.00		15'000.00		12'243.00
4340.04	Vergütung Kehrwasser		4'600.00		4'600.00		4'600.00
810	FORSTWIRTSCHAFT	1'058.50		800.00		1'499.35	
3520.00	Forstbetriebsgesellschaft	1'058.50		800.00		1'499.35	
9	FINANZEN & STEUERN	2'187'533.67	5'309'356.02	2'187'200.00	4'971'500.00	2'538'884.25	5'439'451.67
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	-135'531.00	1'989'384.48	388'000.00	1'993'300.00	420'170.25	2'126'408.00
3200.00	Vergütungszinsen nat. & jur. P.	-171'172.55		2'000.00		5'577.60	
3400.00	Steuern überbaute Grundstücke	35'641.55		41'000.00		41'034.65	
3660.00	Abzüge für Verheiratete			345'000.00		373'558.00	
4000.01	Einkommenssteuern		1'413'647.13		1'580'000.00		1'675'258.40
4000.02	Vermögenssteuern		256'262.50		200'000.00		209'496.20
4000.03	Quellensteuern		86'885.85		75'000.00		75'437.80
4000.04	Kopfsteuern		7'865.85		7'000.00		7'653.55
4000.06	Kapitalabfindungen		109'825.30		20'000.00		44'194.15
4020.01	Gebäudesteuern		107'969.30		104'000.00		106'922.20
4020.02	Grundstücksteuern		6'928.55		7'300.00		7'445.70
901	STEUERN JURISTISCHE PERSONEN		778'393.25		558'600.00		598'844.70
4010.01	Gewinnsteuern		414'114.45		195'000.00		198'493.20
4010.02	Kapitalsteuern		39'190.90		95'000.00		124'198.60
4010.03	Steuern SBB		28'614.90		28'600.00		28'614.90
4020.00	Grundstücksteuern		296'473.00		240'000.00		247'538.00
903	VERMÖGENSGEWINNSTEUER		16'800.43		10'000.00		7'773.00
4030.00	Grundstückgewinnsteuern		16'800.43		10'000.00		7'773.00
904	ERBSCHAFTS- & SCHENKUNGSSTEUERN				2'000.00		22'581.85
4050.00	Erbschafts- & Schenkungssteuern				2'000.00		22'581.85

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
907	STEUERERLASSE & BETREIBUNGSSPESEN	9'977.40		20'000.00		13'280.15	
3190.02	Verluste & Spesen	9'977.40		20'000.00		13'280.15	
908	ABSCHREIBUNGEN DEBITOREN			1'000.00		267.80	
3190.00	Abschreibungen Debitoren			1'000.00		267.80	
909	KANTONSSTEUERN	197'569.85		80'000.00		149'214.05	
3190.00	Kantonssteuern	197'569.85		80'000.00		149'214.05	
920	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	190'832.00		178'700.00		178'141.00	
3410.00	Beitrag Finanzausgleich	190'832.00		178'700.00		178'141.00	
930	EINNAHMEANTEIL GEBÜHREN		13'849.45		12'200.00		13'137.85
4410.01	Hundesteuern		10'755.00		9'000.00		9'745.00
4410.02	Wirtschaftspatente, Konzessionen				200.00		298.95
4410.03	Steuern auf Rhonezinsen		3'094.45		3'000.00		3'093.90
932	GEMEINDEANTEILE REGALIEN, PATENTEN	129'136.50	2'036'590.63	124'000.00	2'153'000.00	131'589.70	2'419'764.49
3190.00	Beteiligung Gewässerfond	111'996.60		105'000.00		114'194.40	
3510.00	Landschaftsfranken	17'139.90		19'000.00		17'395.30	
4100.01	Wasserrechtszinsen		1'969'952.40		2'050'000.00		2'261'893.00
4100.02	Kiesausbeutung		21'211.75		10'000.00		28'434.00
4100.04	Energieverkauf		4'516.08		50'000.00		88'076.94
4100.06	Baurechtszinsen		19'612.40		24'000.00		24'250.55
4100.07	Monopolabgabe EnBAG		21'298.00		19'000.00		17'110.00
940	ZINSEN	25'249.63	474'337.78	52'400.00	6'700.00	37'711.20	250'941.78
3183.00	Bankgebühren	233.93		400.00		157.50	
3220.00	Darlehenszinsen	25'015.70		52'000.00		37'553.70	
4200.00	Kapital- und Verrechnungszinsen		185.13		200.00		12.00
4210.00	Verzugszinsen		-216'327.80		3'000.00		247'380.10
4220.00	Dividenden & Zinsen		690'480.45		3'500.00		3'549.68
990	AUSSERORD. AUFWAND & ERTRAG	1'676'513.59		1'343'100.00		1'554'092.43	
3300.00	Abschreibungen Finanzvermögen	142'417.86					
3310.00	Ordentliche Abschreibungen	536'933.51		671'550.00		466'228.03	
3320.00	Zusätzliche Abschreibungen	997'162.22		671'550.00		1'087'864.40	
999	ABSCHLUSS	93'785.70			235'700.00	54'417.67	
3890.00	Ertragsüberschuss	93'785.70				54'417.67	
4890.00	Aufwandüberschuss				235'700.00		
	GESAMTERGEBNIS	6'038'678.32	6'038'678.32	5'421'000.00	5'421'000.00	5'982'549.22	5'982'549.22

Laufende Rechnung 2021 nach Arten

Laufende Rechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(Arten)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	6'038'678.32		5'421'000.00		5'982'549.22	
30	PERSONALAUFWAND	952'251.85		854'750.00		928'159.37	
31	SACHAUFWAND	1'675'390.76		1'059'450.00		1'245'737.11	
32	PASSIVZINSEN	-146'156.85		54'000.00		43'131.30	
33	ABSCHREIBUNGEN	1'676'513.59		1'343'100.00		1'554'092.43	
34	ANTEILE & BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	226'473.55		219'700.00		219'175.65	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	129'842.94		130'600.00		123'004.03	
36	EIGENE BEITRÄGE	1'430'576.78		1'759'400.00		1'814'831.66	
38	EINLAGEN SPEZIALFINANZIERUNGEN	93'785.70				54'417.67	
4	ERTRAG		6'038'678.32		5'421'000.00		5'982'549.22
40	STEUERN		2'784'578.16		2'563'900.00		2'755'607.55
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		2'036'590.63		2'153'000.00		2'419'764.49
42	VERMÖGENSERTRÄGE		611'678.78		162'700.00		403'777.78
43	ENTGELTE		333'361.22		231'000.00		317'269.70
44	ANTEILE & BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		13'849.45		12'200.00		13'137.85
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		35'054.20		16'500.00		17'000.00
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		29'340.10		46'000.00		55'991.85
48	ENTNAHMEN SPEZIALFINANZIERUNGEN		194'225.78		235'700.00		
	Total Aufwand	6'038'678.32		5'421'000.00		5'982'549.22	
	Total Ertrag		6'038'678.32		5'421'000.00		5'982'549.22

Investitionsrechnung 2021 nach Funktionen

Investitionsrechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	92'270.00				257'666.78	
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG					97'430.13	
5060.04	PC-Anlage, Server, Telephonie					46'295.98	
5060.05	Covid-19 Massnahmen					51'134.15	
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	92'270.00				160'236.65	
5010.03	Neugestaltung MZA-Vorplatz	92'270.00				85'000.00	
5030.01	Sanierung MZA					51'024.90	
5030.05	Öffentliches WC (MZA)					24'211.75	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT					21'432.35	
100	GRUNDBUCH, MASS & GEWICHT					21'432.35	
5610.00	Vermessungen					21'432.35	
2	UNTERRICHTSWESEN & BILDUNG	37'330.30		600'000.00		760'257.40	5'616.00
210	PRIMARSTUFE & KINDERGARTEN	37'330.30		600'000.00		760'257.40	5'616.00
5030.03	Turnhalle Massboden					31'094.45	
5030.07	Kita Gletscherfloh			600'000.00		719'322.90	
5030.09	Beleuchtung Kirchenvorplatz					9'840.05	
5060.00	PC-Anlage	37'330.30					
6610.00	Kanton						5'616.00
3	KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS			180'000.00		92'530.62	8'000.00
330	FREIZEITANLAGEN, WANDERWEGE					33'511.80	8'000.00
5010.00	Wanderwege allgemein					33'511.80	
6010.07	Wanderweg Massa						8'000.00
390	KIRCHE			180'000.00		59'018.82	
5010.00	Erstellen Urnengräber					9'740.00	
5030.00	Kapelle Zen Hohen Flüehen			180'000.00		49'278.82	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	2'212.59				2'431.54	
550	EINRICHTUNGEN	2'212.59				2'431.54	
5610.00	Investitionen Einrichtungen	2'212.59				2'431.54	
6	VERKEHR	475'250.69		730'000.00		260'848.90	157'871.50
610	KANTONSSTRASSEN	4'805.70		80'000.00		7'712.10	42'815.80
5610.00	Baukosten Strassennetz	4'805.70		80'000.00		7'712.10	
6010.00	Kantonsbeitrag Strassennetz						42'815.80

Investitionsrechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Funktionen)		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
620	GEMEINDESTRASSENNETZ	470'444.99		650'000.00		253'136.80	115'055.70
5010.00	Strassenbau			30'000.00			
5010.01	Sanierung Gemeindestrassen	22'060.35				34'415.55	
5010.05	Strassenbeleuchtung			120'000.00			
5010.13	Dorfstrasse Wasen					52'000.00	
5010.19	H19 - Ortskernsanierung	310'384.64		500'000.00		166'721.25	
5010.29	Parkplätze	138'000.00					
6610.00	Kanton						115'055.70
7	UMWELT & RAUMORDNUNG	954'129.05	184'096.90	1'850'000.00	689'000.00	1'291'968.39	29'783.90
700	WASSERVERSORGUNG	170'407.54		750'000.00		1'192'530.55	
5010.01	Infrastrukturleitungen Ebnet					36'810.66	
5010.09	Steuerungsanpassung					28'080.00	
5010.14	Beschaffung Wasserzähler					10'404.50	
5010.25	Ausbau Oberes Z'Matt	132'514.21					
5010.28	TWV Anschluss Naters	37'893.33		750'000.00		1'117'235.39	
710	ABWASSER	199'561.35					
5010.00	Abwasserleitung	62'792.90					
5010.03	Kanalisation Schulhaus	24'068.45					
5010.06	ARA Ausbau	112'700.00					
720	KEHRICHT	17'857.75				25'290.70	
5030.03	Container, Robidog	17'857.75				25'290.70	
750	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	401'792.91		1'060'000.00	689'000.00	23'353.00	29'783.90
5010.02	Rottenkorrektur	30'112.30					
5010.04	Sanierung Dorfbach	371'680.61		1'060'000.00		23'353.00	
6010.04	Sanierung Dorfbach				689'000.00		29'783.90
790	RAUMPLANUNG	164'509.50	184'096.90	40'000.00		50'794.14	
5800.02	Nutzungsplanung			40'000.00			
5800.07	Hochwasserschutzkonzept					1'061.50	
5800.08	Geodäsie-Theodolit					18'979.15	
5800.10	Gewässerraum Dorfbach					6'656.81	
5800.12	Hangsicherung Unners Äbnet	164'509.50				24'096.68	
6010.00	Kantonsbeitrag		184'096.90				
8	VOLKSWIRTSCHAFT					27'177.85	24'050.00
800	LANDWIRTSCHAFT					27'177.85	24'050.00
5010.02	Wässerwasserleitung Bitscheri					22'282.25	
5010.03	Kleinbecken Fleschen / Schaftola					4'895.60	
6010.01	Wässerwasserleitung Bitscheri						24'050.00
	TOTAL INVESTITIONSAUSGABEN	1'561'192.63		3'360'000.00	689'000.00	2'714'313.83	
	TOTAL INVESTITIONSEINNAHMEN		184'096.90				225'321.40
	NETTOINVESTITIONEN		1'377'095.73		2'671'000.00		2'488'992.43

Investitionsrechnung 2021 nach Arten

Investitionsrechnung		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
(nach Arten)		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	1'561'192.63		3'360'000.00		2'714'313.83	
50	SACHGÜTER	1'389'664.84		3'240'000.00		2'631'943.70	
501	Tiefbauten	1'334'476.79		2'460'000.00		1'624'450.00	
503	Hochbauten	17'857.75		780'000.00		910'063.57	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	37'330.30				97'430.13	
56	EIGENE BEITRÄGE	7'018.29		80'000.00		31'575.99	
561	Kanton	7'018.29		80'000.00		31'575.99	
58	ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	164'509.50		40'000.00		50'794.14	
580	Raumplanung	164'509.50		40'000.00		50'794.14	
6	EINNAHMEN		184'096.90		689'000.00		225'321.40
60	ABGANG VON SACHGÜTERN		184'096.90		689'000.00		104'649.70
601	Tiefbauten		184'096.90		689'000.00		104'649.70
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG						120'671.70
661	Kanton						120'671.70
	TOTAL INVESTITIONSAUSGABEN	1'561'192.63		3'360'000.00		2'714'313.83	
	TOTAL INVESTITIONSEINNAHMEN		184'096.90		689'000.00		225'321.40
	NETTOINVESTITIONEN		1'377'095.73		2'671'000.00		2'488'992.43

Bestandesrechnung 2021

		Bestand am 31.12.2021	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1	AKTIVEN	9'700'568.53	27'557'516.47	-27'025'187.12	9'168'239.18
10	FLÜSSIGE MITTEL (FINANZVERMÖGEN)	1'976'256.26	19'983'597.66	-19'538'052.51	1'530'711.11
1000.00	Kassa	3'386.00	14'814.85	-14'792.70	3'363.85
1010.00	Post Nr. 19-1640-8	387'225.22	7'649'741.03	-7'450'539.39	188'023.58
1020.00	RB Aletsch-Goms CH98 8080 8004 6869 2582 0	516'059.22	10'318'856.65	-11'072'593.02	1'269'795.59
1020.01	UBS 263-I1378200.0	10'662.30		-80.00	10'742.30
1020.02	RB Aletsch - Schutzräume CH61 8080 8004 8047 7712 1	366.56	0.05		366.51
1020.03	WKB A0872.23.51	31'797.90		-47.40	31'845.30
1020.04	RB Aletsch - Kapellensan. CH64 8080 8001 5487 8165 6	26'377.61	3.63		26'373.98
1020.05	Genossenschaftsanteil RB Aletsch 24260	200.00			200.00
1020.06	Firmen Sparkonto 90 CH65 8080 8006 8886 4803 1	1'000'181.45	2'000'181.45	-1'000'000.00	
11	GUTHABEN (FINANZVERMÖGEN)	3'121'268.14	5'868'770.45	-6'532'072.81	3'784'570.50
1120.01	Steuer Guthaben 2010			0.30	-0.30
1120.05	Steuer Guthaben 2014	2'644.15	2'644.15	-2'719.90	2'719.90
1120.06	Steuer Guthaben 2015	7'471.70	7'471.70	-18'714.50	18'714.50
1120.07	Steuer Guthaben 2016	4'050.70	4'050.70	-25'599.55	25'599.55
1120.08	Steuer Guthaben 2017	7'708.15	7'708.15	-28'145.75	28'145.75
1120.09	Steuer Guthaben 2018	18'328.10	18'328.10	-55'052.55	55'052.55
1120.10	Steuer Guthaben 2019	61'249.20	61'249.20	-195'274.99	195'274.99
1120.11	Steuer Guthaben 2020	101'165.48	101'165.48	3'649.65	-3'649.65
1120.12	Steuer Guthaben 2021	-62'527.37	-62'527.37		
1120.90	Steuern 2020 nicht gestellte			-454'592.10	454'592.10
1120.92	Steuern 2021 nicht gestellte	750'000.00	750'000.00		
1150.00	Debitoren Programm	1'532'756.76	4'246'863.60	-2'841'095.19	126'988.35
1150.01	Debitoren Handbuchung	697'178.06	697'178.06	-2'791'671.60	2'791'671.60
1190.00	Verrechnungssteuern	1'243.21	1'243.20	-1'244.25	1'244.26
1190.10	Vorsteuern Wasser		33'395.48	-121'612.38	88'216.90
12	ANLAGEN (FINANZVERMÖGEN)	3'113'190.22	972'451.51	-158'217.86	2'298'956.57
1210.00	Wertschriften	11.00			11.00
1210.01	Aktien EWBN AG	73'500.00			73'500.00
1210.02	Genossenschaftsanteilscheine Feriendorf Fiesch	15'000.00	15'000.00		
1220.00	Darlehen SMRZ	1.00			1.00
1220.01	Darlehen KiTa Gletscherfloh	241'601.29	120'000.00		121'601.29
1220.02	Darlehen Kapelle Zen Hohen Flühen	366'698.33	115'977.15		250'721.18
1220.03	Stiftung Betreute Alterswohnung DE SEPIBUS	1.00			1.00
1220.04	Stiftung Zentrum Rund ums Alter	66'377.60			66'377.60
1230.00	Bodenkauf	1'070'000.00		-16'743.50	1'086'743.50
1230.01	Wohnung Kastanienhof	1'100'000.00	541'474.36	-141'474.36	700'000.00
1230.02	Einstellplätze Kastanienhof	180'000.00	180'000.00		
14	SACHGÜTER (VERWALTUNGSVERMÖGEN)	1'397'001.00	639'843.94	-796'843.94	1'554'001.00
1410.01	Dorfstrasse Wasen			-52'000.00	52'000.00
1410.10	Rote Meile - Etappe B	63'000.00		-74'000.00	137'000.00
1410.11	Neugestaltung MZA-Vorplatz	151'000.00	92'270.00	-17'270.00	76'000.00

	Bestand am 31.12.2021	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020	
1410.12	Parkplätze	100'000.00	138'000.00	-38'000.00	
1410.20	Trinkwasseranschluss Naters	810'000.00	37'893.33	-247'893.33	1'020'000.00
1410.21	Trinkwasserleitung Wasen-Ebnet			-83'000.00	83'000.00
1410.48	Sanierung Dorfbach	200'000.00	371'680.61	-171'680.61	
1430.00	Hochbauten	1.00			1.00
1430.02	Sanierung MZA	73'000.00		-54'000.00	127'000.00
1430.10	Kleinbecken Flesche Schaftola			-59'000.00	59'000.00
1430.11	Gotteshäuser				
18	VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	92'852.91	92'852.91		
1800.00	Forderungen Spezialfinanzierungen Wasser	28'222.87	28'222.87		
1800.01	Forderungen Spezialfinanzierungen Abwasser	54'866.14	54'866.14		
1800.02	Forderungen Spezialfinanzierungen Kehricht	9'763.90	9'763.90		
2	PASSIVEN	-9'700'568.53	-9'710'680.26	9'178'350.91	-9'168'239.18
20	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	-1'549'258.54	-7'916'894.56	7'376'978.04	-1'009'342.02
2000.00	Kreditoren Programm		-6'105'035.62	6'822'533.56	-717'497.94
2000.01	Kreditoren Handbuchung	-446'977.25	-615'799.05	460'665.88	-291'844.08
2000.02	Kreditoren HRM1 zu HRM2	-365'574.26	-365'574.26		
2000.10	Umsatzsteuern Wasser	8'516.55	-19'117.33	27'633.88	
2060.01	Transitorische Passiven	-745'223.58	-811'368.30	66'144.72	
22	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	-4'543'308.08	-1'700'000.00	1'801'372.87	-4'644'680.95
2200.00	RB Aletsch Festhypothek 26002.72/1			1'700'000.00	-1'700'000.00
2200.01	RB Darlehen 26002.21/1	-1'500'000.00			-1'500'000.00
2200.02	Darlehen Post - Rote Meile	-1'100'000.00			-1'100'000.00
2200.03	PostFinance PF.006595	-1'700'000.00	-1'700'000.00		
2280.00	Ersatzbeiträge Zivilschutz	-243'308.08		101'372.87	-344'680.95
29	EIGENKAPITAL	-3'608'001.91	-93'785.70		-3'514'216.21
2900.00	Eigenkapital	-3'608'001.91	-93'785.70		-3'514'216.21

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021 an die Urversammlung der Einwohnergemeinde Bitsch, 3982 Bitsch

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Bitsch, 3982 Bitsch, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31.12.2021 abgeschlossene Rechnungsjahr 2021 geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems in Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG und Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- ein Nettovermögen ausgewiesen wird, welches im Rechnungsjahr 2021 im Vergleich zum Vorjahr gestiegen ist;
- gemäss unserer Beurteilung die Einwohnergemeinde Bitsch in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Brig-Glis, 25. April 2022

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG



Roland Squaratti

Dipl. Treuhandexperte und MAS FH in
Treuhand und Unternehmensberatung



Gemeinde Bitsch
familien- und steuerfreundlich

BÜRO FÜR TOURISMUS
GEMEINDE BITSCH

BILANZEN VOM 31. OKTOBER 2021 UND 2020

AKTIVEN	31.10.2021	31.10.2020	PASSIVEN	31.10.2021	31.10.2020
<u>UMLAUFVERMÖGEN</u>			<u>FREMDKAPITAL</u>		
Kassa	2'230.05	1'573.55		0.00	0.00
RB Aletsch-Goms	24'134.18	21'930.64			
TOTAL	<u>26'364.23</u>	<u>23'504.19</u>	TOTAL	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
<u>ANLAGEVERMÖGEN</u>			<u>EIGENKAPITAL</u>		
			Kapital	23'504.19	21'658.55
			Bilanzgewinn	2'860.04	1'845.64
TOTAL	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	TOTAL	<u>26'364.23</u>	<u>23'504.19</u>
TOTAL AKTIVEN	<u>26'364.23</u>	<u>23'504.19</u>	TOTAL PASSIVEN	<u>26'364.23</u>	<u>23'504.19</u>

Firmastempel und Unterschrift





BÜRO FÜR TOURISMUS
GEMEINDE BITSCH

ERFOLGSRECHNUNGEN 2021 UND 2020

	31.10.2021	31.10.2020
BEZEICHNUNG	2020/2021	2019/2020
EINNAHMEN		
Kurtaxen	958.75	1'456.00
Pauschale	2'899.00	3'414.00
Bankzinsen		1.04
TOTAL EINNAHMEN	3'857.75	4'871.04
AUFWAND		
Bankzinsen und Spesen	47.71	32.40
Valrando - Mitgliederbeitrag 2021	200.00	200.00
Forst Aletsch - Bänke		2'060.00
Tourismuskammer - Kurtaxenbüchlein		183.00
Tourismuskammer - Beitrag 2020	500.00	500.00
Schweizer Wanderwege - Gönnerbeitrag 2021	50.00	50.00
OVT - Mitgliederbeitrag 2020	100.00	
OVT - Mitgliederbeitrag 2021	100.00	
TOTAL AUFWAND	997.71	3'025.40
Jahresgewinn	2'860.04	1'845.64

Firmastempel und Unterschrift

Egon Krumm
Quint R



Bericht des Wirtschaftsprüfers

zum Review des Abschlusses des Büros für Tourismus Bitsch an den Gemeinderat der Gemeinde Bitsch

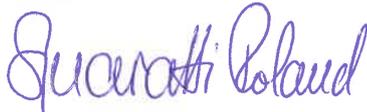
Auftragsgemäss haben wir eine Review des Abschlusses des Büros für Tourismus, 3982 Bitsch, für das am 31.10.2021 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für den Abschluss ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über den Abschluss abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Ein Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben ein Review, nicht aber eine Prüfung durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass der Abschluss nicht Gesetz und Statuten entspricht.

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG



Roland Squaratti
Dipl. Treuhandexperte und MAS FH in
Treuhand und Unternehmensberatung
Zugelassener Revisionsexperte

Brig-Flis, 15. März 2022

Beilage:
Jahresrechnung 2020/2021



Die Gemeindeverwaltung hat das Archiv digitalisiert. Es werden gratis Ordner an die Bevölkerung abgeben. Bitte melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung: 027 927 17 84 oder info@bitsch.ch.

Gmeiwärch 2022



Einjähriges Berufkraut

Werte Bitscherinnen
Werte Bitscher

Nach mehrjährigem Unterbruch der erfolgreichen Anlässe, wollen wir den beliebten Gmeiwärch-Tag erneut durchführen:

Datum / Treffpunkt **Samstag, 21. Mai 2022**
09.00 Uhr bis 13:00 Uhr
Schulhausplatz

Arbeiten: Gruppe Neophyten (Entfernen von Problempflanzen)
 Gruppe Landschaftspflege (einfache Arbeiten wie
 Wanderweg-Säuberung, Kindergruppe)

Nebst gutem Schuhwerk, geeigneter Kleidung (inkl. Handschuhe) bitten wir Sie, auch einen Rucksack mitzunehmen.

Anschliessend Raclette und gemütliches Beisammensein beim Schulhaus.

Damit wir Essen, Getränke und Gruppenleiter organisieren können, bitten wir Sie, sich unter Tel.-Nr. 027 927 17 84 oder über info@bitsch.ch anzumelden. Besten Dank!

Bitsch, im April 2022

Gemeindeverwaltung Bitsch